(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 10. Oktober 2002 (10.10.2002)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 02/078498 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: A47J 31/06, 31/40

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP02/03282

(22) Internationales Anmeldedatum:

20. März 2002 (20.03.2002)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

101 16 239.1 31. März 2001 (31.03.2001) DE

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): EUGSTER/FRISMAG AG [CH/CH]; Im Hof 20, CH-8590 Romanshorn (CH).
- (71) Anmelder und
- (72) Erfinder: MAHLICH, Gotthard [DE/DE]; Am Forsthaus 2, 61476 Kronberg (DE).
- (74) Anwalt: SCHUBERT, Siegmar; Grosse Eschenheimer Strasse 39, 60313 Frankfurt/Main (DE).

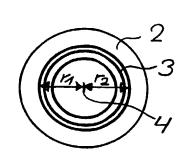
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AU, BR, CA, CN, CZ, HU, ID, IL, JP, MA, MX, NO, PH, PL, SG, SI, SK, UA, US, ZA.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der f\(\tilde{u}\)r \(\tilde{A}\)rderungen der Anspr\(\tilde{u}\)che geltenden
 Frist; Ver\(\tilde{o}\)ffentlichung wird wiederholt, falls \(\tilde{A}\)nderungen
 eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

- (54) Title: MACHINE-READABLE IDENTIFIER ON A PORTION PACKAGE, WHICH CONTAINS GROUND COFFEE, FOR ESPRESSO MACHINES
- (54) Bezeichnung: MASCHINELL LESBARE KENNUNG AUF EINER KAFFEEMEHL ENTHALTENDEN PORTIONSEIN-HEIT FÜR ESPRESSOMASCHINEN



- (57) Abstract: A machine-readable identifier on a portion package, which contains ground coffee, for espresso machines is provided in a rotationally symmetrical manner, whereby permitting it to be easily and reliably read, on an essentially flat surface of the portion package. The portion package is preferably a portion capsule (1) with an essentially round bottom (2) to which the identifier is coaxially applied.
- (57) Zusammenfassung: Eine maschinell lesbare Kennung auf einer Kaffeemehl enthaltenden Portionseinheit für Espressomaschinen ist in einfach und zuverlässig auslesbarer Form rotationssymmetrisch strukturiert auf einer im wesentlichen ebenen Fläche der Portionseinheit angeordnet, wobei die Portionsein-

heit vorzugsweise eine Portionskapsel (1) mit einem im wesentlichen runden Boden (2) ist, auf dem die Kennung koaxial aufgebracht



Beschreibung:

1

5

10

20

25

30

35

MASCHINELL LESBARE KENNUNG AUF EINER KAFFEMEHL ENTHALTENDEN PORTIONSEINHEIT FÜR ESPRESSOMASCHINEN

Die Erfindung betrifft eine maschinell lesbare Kennung auf einer Kaffeemehl enthaltenden Portionseinheit für Espressomaschinen.

Ein weiterer Aspekt der Erfindung betrifft ein zur Erfassung der maschinell lesbaren Kennung besonders geeignetes System.

Noch ein weiterer Aspekt der Erfindung betrifft ein Prüfverfahren für die maschinell lesbare Kennung.

Die Erfindung bezieht sich auf Portionseinheiten zur vereinfachten Beschickung von Espressomaschinen mit Kaffeepulver. Als Portionseinheiten werden zunehmend entweder Portionskapseln oder sogenannte Pouches eingesetzt. Die Pouches schließen eine bestimmte Menge vorportionierten Kaffees in einer Hülle aus durchlässigem, Kaffeefilterpapier-ähnlichem Material ein und haben gegenüber einer früher üblichen Beschickung eines Espressomaschinen-Brühkopfes mit Schüttpulver den Vorteil, daß sie bereits eine für die Cremabildung wichtige Vorpressung des Kaffeepulvers aufweisen. Die Portionskapseln bestehen meist aus einer tiefgezogenen Kunststoff- oder Aluminiumfolie und haben gegenüber den Pouches den Vorteil, daß sie luftdicht verschlossen und bei einigen Herstellern mit einem, das Kaffeearoma erhaltendem Schutzgas gefüllt sind. Solche vorportionierten Portionseinheiten werden mit ca. 10 verschiedenen Kaffeefüllungen angeboten. Diese Variationsbreite hat für den Konsumenten den Vorteil, auch kleinere Mengen unterschiedlicher Kaffeesorten bevorraten zu können. Außerdem ergeben diese Portionseinheiten in Verbindung mit speziellen Brühköpfen in Espressomaschinen, die für diese Portions-

2

einheiten ausgerüstet sind, zuverlässig ein gleichmäßig optimales Brühergebnis.

1

5

10

15

20

25

30

35

Derartige, z.B. aus der EP 1 046 366 A1 bekannte Espressomaschinen haben ein Vorratsmagazin, in dem Portionseinheiten mit unterschiedlichem Inhalt sortiert gelagert sind und im Ablauf eines automatisch ablaufenden Brühvorgangs aus dem Vorratsmagazin in den Brühkopf transportiert werden. Im einzelnen besteht das Vorratsmagazin aus auf einen Drehteller angeordneten Kartuschen, die auch als Magazinröhren bezeichnet werden. In diesen Magazinröhren sind die einzelnen Portionseinheiten gestapelt. Um die unterschiedlichen Kaffeesorten sortiert getrennt halten und anwählen zu können, wird in jeweils eine Magazinröhre nur eine bestimmte Kaffeesorte gefüllt. Bei Beginn der Zubereitung wird dann eine angewählte Magazinröhre mit dem Magazinteller in eine Entnahmeposition gedreht, um die gewünschte Kaffeesorte zu erhalten. Hierzu wird die zu unterst liegende Portionseinheit in eine Brühkammer des Brühkopfes gefördert. Um die gewünschte Kaffeesorte aufzubrühen, ist vorzugsweise jede Magazinröhre mit einem Sichtfenster versehen, durch welches ein Benutzer die Kaffeesorte beispielsweise durch eine ihr zugeordnete Farbe der Portionseinheit erkennen kann. Als denkbar wird es auch bezeichnet, auf den Portionseinheiten einen Code aufzubringen, der mit einem Lesegerät erfaßt werden kann, so daß der Inhalt der Portionseinheiten auf elektronischem Weg erkannt werden kann. - Letztere Maßnahme hat jedoch in den aus der Praxis bekannten Espressomaschine keinen Eingang gefunden. Dies mag auf die Schwierigkeit zurückzuführen sein, daß ein üblicher linear strukturierter Code zum Auslesen mit einem einfachen linear lesenden Lesekopf entweder bezüglich der Position des Lesegeräts richtig ausgerichtet sein muß, was insbesondere bei der üblicherweise aus fertigungstechnischen Gründen systembedingt rotationssymmetrischen Ausführung von Portionskapseln und Pouches schwierig ist, oder aber einen aufwendigen und voluminösen Doppel-Spiegel-Scanner als Lesegerät voraussetzt.

1

5

10

15

20

25

30

35

PCT/EP02/03282

3

Hingegen hat sich in der Praxis eine Farbkennung von Portionskapseln entsprechend deren Inhalt durchgesetzt, die es dem Benutzer erlaubt, aber nicht gewährleistet, die Magazinröhren des Vorratsmagazins richtig zu befüllen und vor einem Brühvorgang auszuwählen bzw. einzustellen. Für eine automatische Anwahl einer der Magazinröhren, bei der die gewünschte Kaffeesorte mittels einer Wahltastatur oder eines Wahl-Drehschalter eingegeben wird, können dann entweder die Magazinröhren eine maschinell lesbare Kennung tragen oder die jeweilige Position des Drehtellers wird über eine Elektronik, ausgehend von einer Referenzposition, errechnet und gespeichert. Dieses System, welches eine richtige manuelle Bestückung der Magazinröhren voraussetzt, kann jedoch Bestückungsfehler und damit zwangsläufig eine falsche automatisierte Auswahl einer Kaffeesorte nicht zuverlässig verhindern, wodurch beispielsweise bei der Verwechslung von koffeinhaltigen und entkoffeinierten Kaffeesorten fatale Folgen entstehen können.

Der vorliegenden Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, die auszuwählenden Portionseinheiten selbst mit einer geeigneten, maschinell lesbaren Kennung zu versehen, die keine komplizierten voluminösen Doppel-Spiegel-Scanner zum Lesen voraussetzen und keine genaue Ausrichtung der Portionseinheit bezüglich des Scanners bzw. eines Lesekopfs eines Scanners. Insbesondere soll die schwierige Ausrichtung einer rotationssymmetrischen Portionseinheit entfallen können, die üblicherweise als Portionskapsel im wesentlichen kegelstumpfförmig oder als Pouch im wesentlichen linsenförmig ausgebildet ist.

Diese Aufgabe wird in unkomplizierter Weise gemäß dem kennzeichnenden Teil des Anspruchs 1 dadurch gelöst, daß die Kennung rotationssymmetrisch strukturiert ist und auf einer im wesentlichen ebenen Fläche der Portionseinheit angeordnet ist.

Bei der erfindungsgemäßen Lösung wird durch direkte Abtastung bzw. unmittelbares Lesen der Kennung an der Portionseinheit, insbesondere einer Portionskapsel selbst und nicht eines der Portionskapsel willkürlich zugeordneten

Teils des Vorratsmagazins gewährleistet, daß die als gewünscht ausgewählte Kaffeesorte mit der Portionseinheit identifiziert wird und nach Entnahme der Portionseinheit aus dem Vorratsmagazin aufgebrüht wird. Die Kennung kann mit einem unkomplizierten, kompakten linear lesenden Lesekopf einfach und zuverlässig gelesen werden, wenn nur dafür gesorgt ist, daß der Lesekopf die rotationssymmetrische Kennung erfaßt. Hingegen kommt es auf die Drehlage oder Winkelstellung der rotationssymmetrischen Kennung zu dem linear lesenden Lesekopf nicht an, was die Ausrichtung der Portionseinheit bezüglich des Lesekopfs entscheidend vereinfachen kann. Darüber hinaus eignet sich die rotationssymmetrische Kennung für ein einfaches Prüfverfahren gemäß Anspruch 12.

Der oben genannte Vorteil, daß es auf die Drehstellung bzw. Winkelstellung der Portionseinheit bezüglich des Lesekopfes nicht ankommt, gilt besonders bei einer rotationssymmetrischen Portionseinheit, welche um ihre Symmetrieachse keine durch ihre Form definierte Vorzugslage hat. In diesem Fall ist die Kennung vorzugsweise um diese Symmetrieachse rotationssymmetrisch strukturiert. Somit erfaßt der linear lesenden Lesekopf die Kennung völlig unabhängig von der Drehstellung bzw. Winkelstellung der Portionseinheit, so daß eine in einer Magazinröhre magazinierte Portionseinheit bzw. die Art ihres Inhalts gemäß der Kennung unabhängig von der Drehlage der Portionseinheit in der Magazinröhre gelesen werden kann. Maßnahmen zu einer definierten Ausrichtung der Portionseinheiten in den Magazinröhren können insofern entfallen.

Insbesondere kann gemäß Anspruch 3 eine solche rotationssymmetrische Kennung als aus konzentrischen Kreisen gebildeter Barcode strukturiert sein. In diesem Fall können übliche linear lesende Leseköpfe eingesetzt werden. Mit dem Barcode als mehrstelligem binärem Code kann schon mit lediglich vier konzentrischen Kreisen eine große Vielzahl von Kaffeesorten zuverlässig gekennzeichnet werden.

1

5

15 .

20

25

30

35

In dem Fall, in dem gemäß Anspruch 4 die Portionseinheit eine Portionskapsel mit einem im wesentlichen runden Boden ist, wird die oben definierte Kennung koaxial auf dem Boden aufgebracht.

In dem Fall, in dem die Portionseinheit ein im wesentlichen linsenförmiger Pouch mit einer Oberseite und einer Unterseite ist, wird zweckmäßig die Kennung jeweils auf der Oberseite und auf der Unterseite koaxial aufgebracht. Es braucht dann nicht nur wegen des Lesens der Kennung bei dem Befüllen des Vorratsmagazins darauf geachtet zu werden, ob die Pouches mit ihrer Oberseite oder ihrer Unterseite nach unten eingelegt werden.

Die Kennungen der Portionseinheiten können nicht nur vorgesehen sein, eine Kaffeesorte zu kennzeichnen, sondern sie können auch eine elektronisch lesbare Herstellerkennung beinhalten, die in Verbindung mit einem angepaßten System der Auswertung und Steuerung der Espressomaschine die Espressomaschine blockiert, wenn die Herstellerkennung nicht mit einer in der Espressomaschine vorprogrammierten Herstellerinformation übereinstimmt.

Wie oben erwähnt, kann ein umkompliziertes System zur Erfassung der erfindungsgemäßen maschinenlesbaren Kennung auf einer Portionseinheit eine Erfassungseinrichtung mit mindestens einem linear lesenden Lesekopf umfassen. Der Lesekopf beinhaltet im wesentlichen einen Lesesensor bestehend aus einem Abtastsender einer Lichtmarke auf die Kennung bzw. eines Teils der Kennung und eines Decoderempfängers. An den Decoderempfänger kann sich eine Steuerungseinrichtung anschließen, mit der die Einstellung, insbesondere einer Magazineinheit, gesteuert werden kann, um Portionseinheiten mit dem gewünschten Kaffeeinhalt in eine Entnahmeposition zu bewegen.

Gemäß Anspruch 7 ist der linear lesende Lesekopf kompakt und geschützt unterhalb Magazinröhren der Magazineinheit angeordnet und nach oben auf eine Ebene gerichtet, in welcher die Böden der Portionskapseln in den Magazinröh-

5

10

15

20

25

30

35

6

PCT/EP02/03282

ren liegen, dergestalt, daß die rotationssymmetrische Kennung auf dem Boden der jeweils untersten Portionskapsel abgelesen werden kann.

Weiterhin weist in einem System, in dem die Magazinröhren auf einem Träger angeordnet sind und wahlweise zusammen mit dem Träger in eine Entnahmeposition bewegbar sind, der Träger jeweils wenigstens unter den Magazinröhren eine zur Abtastung des Bodens der Portionskapsel durchlässigen Abschnitt auf. Der durchlässige Abschnitt kann insbesondere ein radial angeordnetes schlitzförmiges Sichtfenster sein.

Im einzelnen können unter jeder Magazinröhre ein durchlässiger Abschnitt und ein Abtastkopf angeordnet sein. Bei dieser Anordnung können die Kennungen sämtlicher unterster Portionskapseln in allen Magazinröhren parallel ausgelesen werden und auf der Grundlage der jeweils erfaßten Positionen der Kapseln mit den Kaffeesorten die Magazinröhre in die Entnahmeposition gefahren werden, die eine unterste Portionskapsel mit der gewünschten ausgewählten Kaffeesorte beinhaltet.

Vorteilhaft kann es aber auch genügen, gemäß Anspruch 9 für alle Magazinröhren nur einen Abtastkopf an einer Lesestation vorzusehen, die an einer Bewegungsbahn der zusammen mit dem Träger bewegbaren, zum Lesen der Kennungen durchlässigen Abschnitte des Trägers in Bewegungsrichtung vor der Entnahmestation angeordnet ist. Damit kann kontrolliert werden, ob eine Portionskapsel mit dem gewünschten Kaffeeinhalt in die Entnahmeposition bewegt wird, wobei die Bewegung nach Maßgabe gespeicherter Positionen der Portionskapseln mit den einzelnen Kaffeesorten gesteuert wird.

Die Erfindung läßt sich vorteilhaft in einem kompakten System nach Anspruch 11 einsetzen, bei dem die Magazinröhren im wesentlichen kreisförmig auf einem Drehteller als Träger angeordnet sind, wobei unterhalb des Drehtellers ein Maltesergetriebe angeordnet ist, welches mit dem Drehteller in Antriebsverbindung steht. Dabei kann der Drehteller durch die Erfassungseinrichtung, welche

5

10

15

20

den Lesekopf bzw. die Leseköpfe zum Lesen der Kennungen der untersten Portionskapsel in den Magazinröhren beinhaltet, gesteuert verstellt werden.

Wie oben erwähnt, eignet sich die rotationssymmetrisch strukturierte Kennung auf einer Portionseinheit zur wenig aufwendigen Durchführung eines Prüfverfahrens gemäß Anspruch 12, nachdem insbesondere der aus konzentrischen Kreisen gebildete Barcode im wesentlichen über seinen größten Durchmesser, gebildet aus einem ersten Halbmesser und einem zweiten Halbmesser, linear ausgelesen wird und wobei die über den ersten Halbmesser ausgelesene Kennung mit der über den zweiten Halbmesser ausgelesenen Kennung verglichen wird. Bei richtiger Erfassung des Barcodes müssen die in beiden Fällen ausgelesenen Kennungen übereinstimmen. Andernfalls kann eine Espressomaschine, die zur Durchführung des Prüfverfahrens eingerichtet ist, aus Sicherheitsgründen gesperrt werden.

Ausführungsbeispiele der Erfindung werden im folgenden anhand einer Zeichnung beschrieben, woraus sich weitere Merkmale und Vorteile ergeben können. Es zeigen:

Fig. 1 eine Seitenansicht auf eine Portionskapsel. Fig. 1a eine Ansicht auf den Boden der Portionskapsel gemäß 25 Figur 1, Figur 2 eine Seitensansicht auf ein Pouch, Figur 2a eine Ansicht auf eine Oberseite oder eine Unterseite des Pouches, 30 Figur 3 eine Seitenansicht auf ein System mit einer Magazineinheit, teilweise geschnitten, sowie mit einer Erfassungseinrichtung und Figur 4 eine Draufsicht auf das System gem. Figur 3.

- In den Figuren 3 und 4 sind Baugruppen, die nicht unmittelbar zur Erfassung einer Kennung der eingesetzten Portionskapseln dienen, regelmäßig nicht dargestellt.
- In den Figuren 1, 1a und 3 ist mit 1 eine Portionskapsel bezeichnet, die im wesentlichen kegelstumpfförmig um eine Symmetrieachse 1a rotationssymmetrisch ausgebildet ist.
- Auf einem Boden 2 der Portionskapsel 1 ist ein aus konzentrischen Kreisen gebildeter Barcode 3 dargestellt, wobei die Kreise um einen Mittelpunkt 4 verlaufen, durch den auch die Symmetrieachse 1a der Portionskapsel hindurchgeht.
- In den Figuren 2 und 2a ist eine Portion vorgepreßten Kaffeemehls enthaltender Pouch 5 dargestellt, der, mit Ausnahme eines Pouchrandes 6, im wesentlichen linsenförmig ausgebildet ist. Der Pouch 5 mit dem Pouchrand 6 verlaufen wiederum rotationssymmetrisch um eine Symmetrieachse 5a. Auf einer Unterseite 7 sowie auf einer Oberseite 8 des Pouches 5 ist jeweils ein aus konzentrischen Ringen bestehender Barcode 9 aufgetragen, der um die Symmetrieachse 5a rotationssymmetrisch verläuft.
- Im nachfolgenden wird ein System mit einer Magazineinheit 10 anhand der Figuren 3 und 4 beschrieben, die zur Aufnahme von Portionskapseln 1 geeignet ist. Eine Magazineinheit für Pouches kann ähnlich ausgebildet sein.
- Die Magazineinheit 10 besteht im wesentlichen aus einem Drehteller 11, auf dem in einer annähernd kreisförmigen Anordnung Magazinröhren 12 bis 16 befestigt sind. Jede der Magazinröhren ist zur Aufnahme eines Stapels von mit ihrem Boden 2 nach unten gerichteten Portionskapseln 1 geeignet, wobei jede der Magazinröhren 12 bis 16 jeweils Portionskapseln einer von mehreren zur Verfügung stehenden Kaffeearten aufnimmt. Jede der Magazinröhren weist dem nicht bezeichneten äußeren Rand des Drehtellers 11 benachbart eine Magazinröhrenausschuböffnung 17 auf, durch die hindurch jeweils die unterste

10

15

20

25

30

35

Portionskapsel 1 durch nicht dargestellte Mittel aus der in eine Entnahmestation 18 bzw. Entnahmeposition gedrehten Magazinröhre ausgeschoben werden kann. Zu den zum Ausschub verwendeten Mitteln gehört geweils ein Kapselausschubschlitz 19, mit dem der Drehteller 11 unter jeder Magazinröhre, z.B. 12, bis zu dem Außenrand des Drehtellers unterbrochen ist.

Um eine Ausgewählte der Magazinröhren 12 bis 16 zur Entnahme einer Portionskapsel in die Entnahmestation 18 zu drehen, ist unterhalb des Drehtellers 11 ein allgemein mit 20 bezeichnetes Maltesergetriebe mit dem Drehteller 11 gekoppelt. Das Maltesergetriebe besteht im wesentlichen aus einem Antriebsmotor 21 mit einem Getriebe 22 und einem Malteser-Antriebsstift 23 auf einer Scheibe 24, die mit dem Getriebe in Verbindung steht. Der Malteser-Antriebsstift ist so angeordnet, daß er zwischen je zwei Malteser-Antriebsflanken eingreifen kann, von denen eine mit 25 bezeichnet ist und die mit dem Drehteller 11 in fester Verbindung stehen oder mit diesem eine Einheit bilden.

Das Maltesergetriebe 20 ist unterhalb des Drehtellers 11 an einem Trägerchassis 26 angebracht, auf dem auch der Drehteller 11 gelagert ist.

Das Trägerchassis 26 trägt auch einen Lesekopf 27, der im wesentlichen aus einem Abtastsender und einem Encoderempfänger besteht. Der Lesekopf 27 ist von unten so gegen den Drehteller 11 gerichtet, daß er die mit dem Boden nach unten gelagerten Portionskapseln 1 in den Magazinröhren 12 bis 16 erfassen und abtasten kann, wenn diese Magazinröhren über den Lesekopf 27 bewegt werden. Zu diesem Zweck ist der Drehteller 11 für eine Abtastung des Barcode wenigstens im Teilbereich des Barcode durchlässig ausgebildet; hierzu werden unter den Magazinröhren 12 bis 16 schlitzförmige Sichtfenster 29 verwendet, die in gleichen radialen Abständen zu einer Hauptachse 30 des Drehtellers 11, siehe Figur 3, angeordnet sind. Durch diese hindurch können die Barcodes 3 auf den Böden 2 der Portionskapseln über den größten Halbmessern r_1 und r_2 gemäß Figur 1 a der Barcodes erfaßt werden. In diesem Fall wird der Barcode

10

1 3 sowohl beim Einlaufen in die Lesestation als auch beim Auslaufen aus der Lesestation erfaßt, wenn der die Kennung tragende Boden 2 der Kapsel auf einer Kreisbahn den Lesekopf 27 überläuft, der in Drehrichtung 28 des Drehtellers gesehen, vor der Entnahmestation 18 angeordnet ist. Damit kann durch Vergleich der beiden erfaßten Barcodestellen und datentechnische Weiterverarbeitung gewährleistet werden, daß nur eine Portionskapsel 1 mit der gewünschten Kaffeesorte in die Entnahmestation 18 transportiert wird, nachdem diese Kaffeesorte beispielsweise mit einer nicht dargestellten Tastatur oder ei-10 nem Drehschalter ausgewählt wurde.

15

5

20

25

30

35

Bezugszahlenliste:

5	1	Portionskapsel
ر	2 3	Boden
	3	Barcode
	4	Mittelpunkt
	5	Pouch
	6	Pouchrand
	7	Unterseite
10	8	Oberseite
	9	Barcode
	10	Magazineinheit
	11	Drehteller
	12	Magazinröhre
	13	Magazinröhre
1 5	14	Magazinröhre
15	15	Magazinröhre
	16	Magazinröhre
	17	Magazinröhren-Ausschuböffnung
	18	Entnahmestation (bzw. position)
	19	Kapselausschubschlitz
	20	Malteser-Getriebe
20	21	Antriebsmotor
	22	Getriebe
	23	Malteser-Antriebsstift
	24	Scheibe
	25	Malteser-Antriebsflanke
	. 26	Träger-Chassis
25	27	Lesekopf
2,7	28	Drehrichtung
	29	Schlitzförmiges Sichtfenster
	30	Hauptachse

1

Patentansprüche:

1. Maschinell lesbare Kennung auf einer Kaffeemehl enthaltenden Portionseinheit für Espressomaschinen, dadurch gekennzeichnet, daß die Kennung rotationssymmetrisch strukturiert ist und auf einer im wesentlichen ebenen Fläche der Portionseinheit angeordnet ist.

10

2. Maschinell lesbare Kennung gemäß Anspruch 1, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, daß die Portionseinheit um eine Symmetrieachse (1a, 5a) im wesentlichen rotationssymmetrisch ist, um welche auch die Kennung rotationssymmetrisch strukturiert ist.

20

15

3. Maschinell lesbare Kennung gemäß Anspruch 1 oder 2, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, daß sie als aus konzentrischen Kreisen gebildeter Barcode (3) strukturiert ist.

25

4. Maschinell lesbare Kennung gemäß den Ansprüchen 1 und 2 und/oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Portionseinheit eine Portionskapsel (1) mit einem im wesentlichen runden Boden (2) ist, auf dem die Kennung koaxial aufgebracht ist.

30

35

Maschinell lesbare Kennung gemäß den Ansprüchen 1 und 2 und/oder 3, dad urch gekennzeichnet, daß die Portionseinheit ein im wesentlicher linsenförmiger Pouch (5) mit einer Oberseite (8) und einer Unterseite (7) ist, auf denen jeweils die

Kennung koaxial aufgebracht ist.

13

1

5

6. System zur Erfassung einer maschinenlesbaren Kennung auf einer Kaffeemehl enthaltenden Portionseinheit, insbesondere Portionskapsel, nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 5, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, daß das System eine Erfassungseinrichtung mit mindestens einem linear lesenden Lesekopf (27) umfaßt.

10

7. System nach den Ansprüchen 1 bis 4 und 6, dad urch gekennzeichnet, daß das System eine Magazineinheit (10) mit mehreren Magazinröhren (12 bis 16) umfaßt, die jeweils zur Aufnahme von Portionskapseln (1) mit unterschiedlichem Kaffeemehl geeignet sind, und daß der linear lesende Lesekopf (27) unterhalb der Magazinröhren (12 bis 16) angeordnet ist und nach oben auf eine Ebene, in welcher die Böden (2) der Portionskapseln (1) in den Magazinröhren (12 bis 16) liegen, dergestalt gerichtet

20

15

8. System nach Anspruch 7,

dadurch gekennzeichnet,

ist, daß die Kennungen linear ablesbar sind.

25

daß die Magazinröhren (12 bis 16) auf einem Träger angeordnet sind und wahlweise zusammen mit dem Träger in eine Entnahmeposition (18) bewegbar sind und daß der Träger unter jeder Magazinröhre (12 bis 16) eine zur Abtastung des Bodens (2) der Portionskapsel (1) durchlässigen Abschnitt aufweist.

30

35

9. System nach Anspruch 8,

dadurch gekennzeichnet,

daß für alle Magazinröhren (12 bis 16) nur ein Abtastkopf (27) an einer Lesestation vorgesehen ist, die an einer Bewegungsbahn der zusammen mit dem Träger bewegbaren, zum Lesen der Kennungen durchlässigen

14

- Abschnitte des Trägers in Bewegungsrichtung vor der Entnahmeposition (18) angeordnet ist.
- 5 10. System nach mindestens einem der Ansprüche 5 bis 9,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
 daß die Magazinröhren (12 bis 16) im wesentlichen kreisförmig auf einem Drehteller (11) als Träger angeordnet sind und daß unterhalb des
 Drehtellers (11) ein Maltesergetriebe (20) angeordnet ist, welches mit
 dem Drehteller (11) in Antriebsverbindung steht.
 - 11. System nach einem oder mehreren der Ansprüche 5 bis 10, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, daß der Träger bzw. der Drehteller (11) durch die Erfassungseinrichtung gesteuert verstellbar ist.
- 20 Prüfverfahren für eine maschinell lesbare Kennung auf einer Portionseinheit nach den Ansprüchen 1 bis 3 und ggf. 4 oder 5, in einem System nach den Ansprüchen 6 bis 9,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t,
 daß der aus konzentrischen Kreisen gebildete Barcode (3) im wesentlichen über seinen größten Durchmesser, gebildet aus einem ersten Halbmesser (r₁) und einem zweiten Halbmesser (r₂) linear ausgelesen wird und daß die über den ersten Halbmesser (r₁) ausgelesene Kennung mit der über dem zweiten Halbmesser (r₂) ausgelesenen Kennung vergli-

30

. 35

chen wird.

15

Fig.1

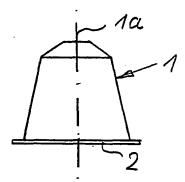


Fig.1a

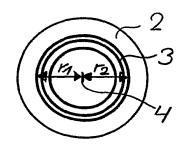


Fig.2

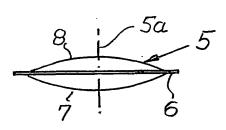
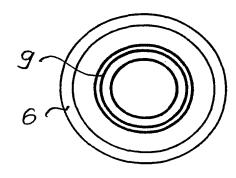
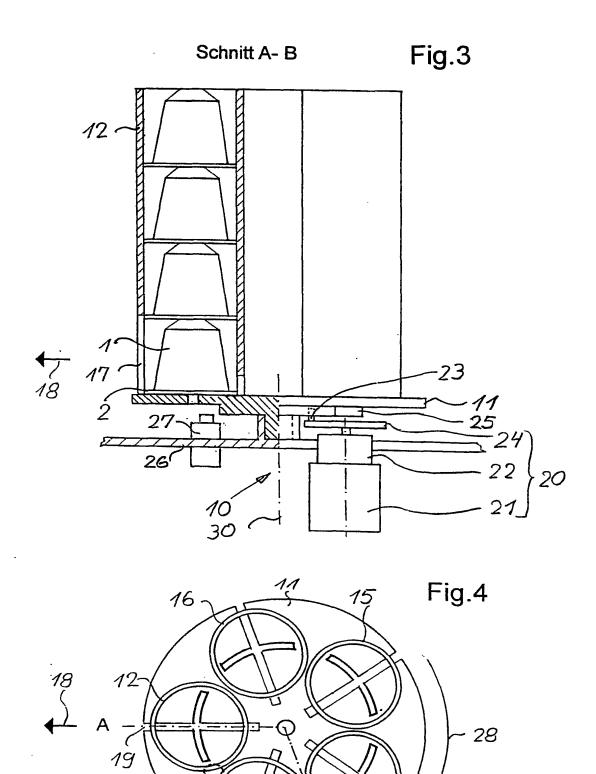


Fig.2a





В

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

ternational Application No PCT/EP 02/03282

A. CLASSII IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER A47J31/06 A47J31/40				
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classifica	tion and IPC			
B. FIELDS	SEARCHED				
Minimum do IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classification ${\tt A47J}$	on symbols)			
Documentat	ion searched other than minimum documentation to the extent that st	uch documents are included in the fields se	arched		
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data bas	se and, where practical, search terms used)			
EPO-In	ternal				
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.		
Α	EP 0 972 481 A (THERMOPLAN AG) 19 January 2000 (2000-01-19) column 2, line 25-37,50-57 column 4, line 3-24,52,53		1,3,6		
A	FR 2 625 348 A (MASAKI HIDEO) 30 June 1989 (1989-06-30) abstract; figure 10		1-4,6,12		
Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed	in annex.		
 Special categories of cited documents: A' document defining the general state of the art which is not T' later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the 					
"E" earlier filing	considered to be of particular relevance invention *E' earlier document but published on or after the international filing date invention invention cannot be considered novel or cannot be considered to				
L document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) *O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or *O* document is combined with one or more other such document staken alone *Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone *Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone *Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone *Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone					
other means P' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed ments, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family					
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	arch report		
1	8 September 2002	26/09/2002			
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer			
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Novelli, B			

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

ternational Application No
PCT/EP 02/03282

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
EP 0972481	Α	19-01-2000	ΕP	0972481 A1	19-01-2000
FR 2625348	Α	30-06-1989	JP JP JP JP FR	1245386 A 1175093 A 1718133 C 4006036 B 2625348 A1	29-09-1989 11-07-1989 14-12-1992 04-02-1992 30-06-1989

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

ternationales Aktenzeichen PCT/EP 02/03282

A. KLASSI IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES A47J31/06 A47J31/40				
Nach der In	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kla	ssifikation und der IPK			
B. RECHE	RCHIERTE GEBIETE				
Recherchie	nter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo A47J	ole)			
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	oweit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen		
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	lame der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)		
EPO-In	ternal				
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN				
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.		
Α	EP 0 972 481 A (THERMOPLAN AG) 19. Januar 2000 (2000-01-19) Spalte 2, Zeile 25-37,50-57 Spalte 4, Zeile 3-24,52,53		1,3,6		
А	FR 2 625 348 A (MASAKI HIDEO) 30. Juni 1989 (1989-06-30) Zusammenfassung; Abbildung 10		1-4,6,12		
Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu Siehe Anhang Patentfamilie entnehmen					
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: "A" Veröffentlichung, die den altgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" ätteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichung sdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlichung, die perständinis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist "X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist "X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist "Y' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung zugrundeliegenden Theorie angegeben					
Datum des	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Rec	herchenberichts		
18	8. September 2002	26/09/2002			
Name und F	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Bevollmächtigter Bediensteter			
	Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Novelli, B			

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffe.....ngen, die zur selben Patentfamilie gehören

ternationales Aktenzeichen
PCT/EP 02/03282

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP 0972481	Α	19-01-2000	EP	0972481 A1	19-01-2000
FR 2625348	Α	30-06-1989	JP JP JP JP FR	1245386 A 1175093 A 1718133 C 4006036 B 2625348 A1	29-09-1989 11-07-1989 14-12-1992 04-02-1992 30-06-1989